



Совет Безопасности

Distr.: General
13 June 2024
Russian
Original: English

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предыдущие резолюции, заявления Председателя и заявления для печати, касающиеся положения в Судане, и вновь заявляя о своей твердой приверженности суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана,

выражая глубокую озабоченность в связи с началом боевых действий в Эль-Фашире, чреватых дальнейшей эскалацией и риском причинения вреда гражданским лицам, большинство из которых нуждается в срочной гуманитарной помощи и защите,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу распространения насилия, в том числе по поводу заслуживающих доверия сообщений о насилии на этнической почве, включая, среди прочего, насилие, совершавшееся в Эль-Фашире и его окрестностях и в Эль-Генейне (Западный Дарфур) с 24 апреля по 19 июня 2023 года Силами быстрого реагирования, *осуждая* любое применение силы в населенных районах против гражданского населения и критически важной гражданской инфраструктуры, включая нападения на медицинские и гуманитарные учреждения, *подтверждая* обязанности всех сторон конфликта по международному гуманитарному праву, в том числе обязанности уважать статус и обеспечивать защиту гражданского населения и постоянно заботиться о непричинении ущерба гражданским объектам, включая такие объекты, которые критически важны для предоставления основных услуг гражданскому населению, и обязанности воздерживаться от нападений на объекты, которые необходимы для выживания гражданского населения, от их уничтожения, перемещения или приведения в негодность, а также уважать статус и обеспечивать защиту гуманитарного персонала и грузов, используемых при проведении операций по оказанию гуманитарной помощи, и *настоятельно призывая* все стороны конфликта защищать гражданскую инфраструктуру, которая критически важна для оказания гуманитарной помощи, в том числе для предоставления основных услуг в соответствии с резолюцией 2573 (2021),

выражая тревогу в связи с продолжающими поступать сообщениями о нарушениях международного гуманитарного права и нарушениях и ущемлениях прав человека, в том числе о случаях сексуального и гендерного насилия, и *призывая* к привлечению к ответственности за такие нарушения,

выражая озабоченность по поводу катастрофической и ухудшающейся гуманитарной обстановки, включая ситуацию острого отсутствия продоволь-



ственной безопасности, достигшей уровня кризиса или даже превысившей этот уровень, и неминуемую угрозу голода, особенно в Дарфуре,

отмечая необходимость всемерной, быстрой, безопасной, беспрепятственной и непрерывной доставки гуманитарной помощи с пересечением границы и линий противостояния в Дарфур и другие затронутые конфликтом районы, *настоятельно призывая* суданские власти разрешать и облегчать гуманитарный доступ для учреждений Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций, *настоятельно призывая* стороны конфликта обеспечить, чтобы гуманитарная помощь безопасно доходила до тех, кто в ней нуждается, и *приветствуя* в этой связи недавнее обязательство суданских властей облегчить доступ, включая выдачу виз и разрешений на поездки,

осуждая разграбление гуманитарных запасов, *выражая обеспокоенность* усиливающейся мобилизацией вооруженных групп и ополченцев и *призывая* все стороны строго осуществлять командование и управление своими силами,

признавая важность мер по деэскалации и роль местных усилий по урегулированию споров и прекращению огня в Дарфуре в соответствии с усилиями по миростроительству и миротворчеству, предпринимаемыми под руководством и при непосредственном участии самих суданцев, и *призывая* стороны конфликта предоставить суданским старейшинам и лидерам общин все возможности для обеспечения функционирования местных механизмов смягчения конфликта и прекращения огня, включая механизмы мониторинга, координации и связи,

1. *требует*, чтобы Силы быстрого реагирования прекратили осаду Эль-Фашира, и *призывает* к немедленному прекращению боевых действий и к деэскалации в Эль-Фашире и его окрестностях и *призывает также* к выводу всех боевиков, угрожающих безопасности и защите гражданских лиц, при поддержке местных посреднических механизмов, где это уместно;

2. *требует* от всех сторон конфликта обеспечивать защиту гражданских лиц, в том числе предоставлять гражданским лицам, желающим перебраться в более безопасные районы в Эль-Фашире и за его пределами, такую возможность, напоминая о том, что все гражданские лица должны быть защищены в соответствии с международным правом, и *просит* Генерального секретаря, действуя в консультации с властями Судана и региональными заинтересованными сторонами, вынести дополнительные рекомендации для защиты гражданских лиц в Судане на основе существующих механизмов посредничества и оказания добрых услуг;

3. *призывает* к полному выполнению Декларации Джидды о приверженности защите гражданского населения Судана и просит стороны конфликта разрешить и облегчать быстрое, безопасное, беспрепятственное и непрерывное прохождение гуманитарной помощи для нуждающихся в ней гражданских лиц, в том числе путем устранения бюрократических и других препятствий, быстрого предоставления необходимых виз и разрешений на поездки для гуманитарного персонала и на доставку предметов первой необходимости, *отмечает* меры, принятые суданскими властями в этом отношении, и *настоятельно призывает* их к дальнейшему сотрудничеству, *вновь призывает* все стороны работать в тесном партнерстве с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими гуманитарными организациями для обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь доходила до тех, кто в ней нуждается, на основе предварительного соглашения и в координации с властями Судана, *призывает* их вновь открыть пограничный контрольно-пропускной пункт в Адре для доставки гуманитарной помощи и *призывает также* стороны отводить боевиков по мере

необходимости для обеспечения возможности проведения сельскохозяйственных работ в течение всего посевного сезона во избежание усугубления риска голода;

4. *подчеркивает* неотложность решения проблемы недостаточного финансирования Плана гуманитарного реагирования и Плана региональных мер в отношении беженцев и *призывает* государства-члены, международных доноров и партнеров обеспечить выполнение всех обязательств в полном объеме и своевременно, а также увеличить взносы, с тем чтобы обеспечить увеличение масштабов гуманитарной помощи, необходимой для предотвращения дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации,

5. *требует*, чтобы все стороны конфликта выполняли свои соответствующие обязательства по международному праву, включая международное право прав человека, и обязательства по международному гуманитарному праву, в том числе в отношении ведения боевых действий и защиты гражданских лиц и гражданских объектов, напоминая о том, что гражданские объекты, включая больницы, медицинские учреждения, школы, места отправления культа и объекты Организации Объединенных Наций, а также гуманитарный персонал, персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, в том числе национальный и набираемый на местной основе персонал, а также медицинский персонал и их транспортные средства, должны пользоваться уважением и защитой в соответствии с международным гуманитарным правом;

6. *призывает* все государства-члены воздерживаться от вмешательства извне, преследующего цель разжигания конфликта и нестабильности, и вместо этого поддерживать усилия по установлению прочного мира, *напоминает* всем сторонам конфликта и государствам-членам, которые способствуют поставкам оружия и военного имущества в Дарфур, об их обязанностях соблюдать меры оружейного эмбарго, предусмотренные в пунктах 7 и 8 резолюции [1556 \(2004\)](#), и *вновь заявляет*, что в отношении тех, кто нарушает оружейное эмбарго, могут быть введены адресные меры в соответствии с пунктом 3 с) резолюции [1591 \(2005\)](#);

7. *призывает* стороны конфликта добиваться немедленного прекращения боевых действий, ведущего к устойчивому урегулированию конфликта путем диалога, при постоянной поддержке со стороны Личного посланника Генерального секретаря по Судану Рамтана Ламамы и Группы высокого уровня Африканского союза по Судану;

8. *призывает* к скоординированному участию Личного посланника Генерального секретаря по Судану Рамтана Ламамы, Африканского союза, Лиги арабских государств и других ключевых региональных игроков в продвижении мира и всеохватного и всеобъемлющего политического процесса под руководством самих суданцев при полном, равноправном, значимом и безопасном участии женщин, отражающего чаяния суданского народа;

9. *просит* Генерального секретаря докладывать о реализации всех элементов настоящей резолюции в рамках регулярного представления им обновленной информации, как это предусмотрено в резолюции [2715 \(2023\)](#);

10. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.